

DIČ: CZ 27660915 č. účtu:
[redacted] zapsána v
obchodním rejstříku vedeném u Krajského
soudu v Brně, spisová značka B 4420
zastoupená: předsedou představenstva
[redacted]

Vsetínská nemocnice a.s.

sídlem: Nemocniční 955, 755 01 Vsetín

IČO: 26871068

DIČ: CZ 26871068 č. účtu:

1 [redacted]

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u
Krajského soudu v Ostravě, spisová značka
B 2946

zastoupená

[redacted],
předsedou představenstva

Krajská nemocnice T. Bati, a. s.

sídlem: Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75

Zlín

IČO: 27661989

DIČ: CZ 27661989 č. účtu:

[redacted]

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u
Krajského soudu v Brně, spisová značka B
4437

zastoupená:

[redacted],
členem představenstva

jako odběratel na straně druhé
(dále jen „odběratel“).

(odběratel a dodavatel společně dále jako
„smluvní strany“)

Smluvní strany se dohodly takto:

**I.
Úvodní ustanovení**

1. Smluvní strany touto smlouvou sjednávají základní principy a podmínky vzájemné spolupráce v rámci jejich podnikatelské a obchodní činnosti tak, aby bylo dosaženo maximální oboustranné výhodnosti.

Tax ID No.: CZ: 27660915

account No.: [redacted]
Registered with the Commercial Register
administered by the Regional Court in Brno,
File No. B 4420

Represented by:

[redacted],
Chairman of the Board of Directors

Vsetínská nemocnice a.s.

With its registered seat at the address:
Nemocniční 955, 755 01 Vsetín

Business ID No.: 26871068

Tax ID No.: CZ: 26871068

account No.: [redacted]

Registered with the Commercial Register
administered by the Regional Court in
Ostrava, File No. B 2946

Represented by:

[redacted],
předseda představenstva/ Chairman of the
Board of Directors

Krajská nemocnice T. Bati, a. s.

With its registered seat at the address:

Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín

Business ID No.: 27661989

Tax ID No.: CZ: 27661989

account No.: [redacted]

Registered with the Commercial Register
administered by the Regional Court in Brno,
File No. B 4437

Represented by:

[redacted],
Member of the Board of Directors

as the customer

(hereinafter referred to as the “customer”).

(the customer and the supplier shall
hereinafter be collectively referred to as the
“contractual parties”)

The contractual parties have agreed as
follows:

**I
Introductory Provisions**

1. The contractual parties hereby agree on the basic principles and terms and

2. Účastníci této smlouvy se v rámci jejího naplnování zavazují postupovat vždy v souladu s právním řádem České republiky, zejména v oblasti ochrany hospodářské soutěže.

II. Předmět smlouvy

1. Obě smluvní strany souhlasně konstatují, že odběratel prostřednictvím spolupráce upravené dílčími písemnými kupními smlouvami odebírá v rámci své činnosti i léčivé přípravky dodavatele, jejichž seznam je uveden v Příloze č. 1 této smlouvy (výše a dále jen „zboží“), a to v takovém množství, které je pro činnost odběratele potřebné. Příloha č. 1 tvoří nedílnou součást této smlouvy. V příslušné dílčí kupní smlouvě jsou dále upraveny konkrétní obchodní vztahy zaměřené zejména na způsob objednávek zboží, termín a místo dodání, požadavky na zboží, způsob převzetí zboží odběratelem, případně další ujednání ke specifikaci smluvních vztahů.
2. Proces sjednávání a uzavírání dílčích kupních smluv není nijak závislý na této smlouvě nebo jejích jednotlivých ustanoveních.

III. Obchodní podmínky

1. V případě, že celková kupní cena zboží nakoupeného odběratelem v průběhu jednoho kalendářního čtvrtletí (dále jen „referenční období“) přesáhne objem stanovený v příloze č. 1 této smlouvy – podmínky vyplácení objemového bonusu, zavazuje se dodavatel zaplatit odběrateli finanční objemový bonus podle tabulky uvedené rovněž v příloze č. 1 této

conditions of their mutual cooperation in their entrepreneurial and business activities in order to maximise their mutual benefits.

2. In performing this agreement, the parties hereto undertake to comply with the laws of the Czech Republic, in particular in the area of protection of competition, at all times.

II Subject Matter of Agreement

1. Both contractual parties state in accord that the customer has purchased through its cooperation based on partial written purchase contracts in the course of its activities also supplier's medicinal products as listed in Annex 1 to this agreement (above and hereinafter referred to as the “goods”), in quantities required for the customer's activities. Annex 1 shall form an integral part of this agreement. The relevant partial purchase agreement regulates specific business relationships, focusing in particular on the method of ordering the goods, their delivery dates and places, requirements for the goods, method of the customer's acceptance of the goods, and where appropriate, other arrangements specifying the contractual relationships.
2. The process of negotiating and concluding partial purchase agreements shall not in any way depend on this agreement or its individual provisions.

III Business Terms and Conditions

1. Should the total purchase price of goods purchased by the customer during one calendar quarter (hereinafter the “reference period”) exceed the amount set forth in Annex 1 to this agreement – terms of payment of volume-based bonus, the supplier undertakes to pay to the customer a financial volume-based

<p>smlouvy (dále jen „objemový bonus“). Objemový bonus je stanoven vždy pro konkrétní dosažený objem zboží ve shora uvedeném referenčním období, přičemž objem zboží se vypočte jako součet cen všech balení příslušného zboží, které odběratel nakoupí v referenčním období.</p> <p>2. Cenou balení zboží se pro účely tohoto ustanovení rozumí cena za zboží bez DPH a bez obchodní přírážky v příslušném referenčním období. Objem zboží se vypočte jako součet cen všech balení zboží, která odběratel nakoupí s datem zdanitelného plnění v referenčním období, není-li v této smlouvě stanoveno jinak. Cenou balení zboží se rozumí cena výrobce bez DPH a platná v daném referenčním období, uvedená na příslušném daňovém dokladu. V případě, že cena výrobce bude kompenzována, např. v důsledku ujednání se zdravotními pojišťovnami či změně úhrady (a to včetně zpětné kompenzace), tak se příslušná částka výše kompenzace z výše obrátu zboží odečte.</p> <p>3. Pro účely vyhodnocení objemu dosaženého v příslušném kalendářním čtvrtletí poskytne dodavatel odběrateli přehledy spotřeby zboží.</p> <p>4. Dodavatel provede vyhodnocení objemu dle odstavce 2 tohoto článku smlouvy do 15. dne po uplynutí příslušného kalendářního čtvrtletí. Odběratel vyhodnocení objemu a objemový bonus odsouhlasí do 7. dne po obdržení vyhodnocení.</p> <p>5. V případě, že budou splněny potřebné podmínky pro vznik nároku odběratele na objemový bonus, popsané v příloze 1 této smlouvy, zavazuje se dodavatel vystavit a doručit opravný daňový doklad na objemový bonus do 15 dnů po předchozím vzájemném oboustranném</p>	<p>bonus in accordance with the table included in Annex, 1 to this agreement (hereinafter referred to as the “volume-based bonus”). Such volume-based bonus shall be stipulated for each specific volume of goods achieved during the above-specified reference period, while the volume of goods shall be calculated as the sum of prices of all packages of the relevant goods purchased by customer during the reference period.</p> <p>2. For the purposes of this provision, price per package of goods means the price of goods, excluding the VAT and the business margin, during the relevant reference period. The volume of goods shall be calculated as the sum of the prices of all packages of goods purchased by the customer with a taxable transaction date in the reference period, unless otherwise specified in this agreement. The price of a package of goods shall be the manufacturer's price, exclusive of VAT and valid for the reference period, as shown on the relevant tax invoice. In the event that the manufacturer's price is compensated, e.g. as a result of agreement with health insurance companies or change of reimbursement (and this shall include a retrospective compensation), the relevant amount of the compensation shall be deducted from the turnover of the goods.</p> <p>3. For the purpose of assessing the volume achieved during the corresponding calendar quarter the supplier shall provide to the customer overviews of goods consumption.</p> <p>4. The supplier shall carry out the assessment of volume pursuant to Section 2 of this article by the 15th day following the end of the relevant calendar quarter. The customer shall approve the assessment of volume and the volume-based bonus within 7 days from receipt of the assessment.</p> <p>5. Should the necessary conditions be satisfied for eligibility of the customer for the volume-based bonus, as described in Annex 1 to this agreement, the supplier</p>
--	---

<p>odsouhlasení objemového bonusu s odběratelem se splatností 30 dnů ode dne jeho doručení. Rozhodné datum pro přiznání objemového bonusu je datum odsouhlasení bonusu s odběratelem dle předchozí věty. Úhrada opravného daňového dokladu bude provedena vždy na bankovní účet odběratele uvedený ve smlouvě mezi dodavatelem a odběratelem.</p> <p>6. Dodavatel je oprávněn odepřít uhrazení objemového bonusu, jestliže je odběratel v prodlení s úhradou, byť jen části kupní ceny jakékoliv objednávky zboží. Jestliže bude odběratel v prodlení s úhradou byť jen části kupní ceny po dobu 90 dní, není dodavatel povinen objemový bonus uhradit ani po doplacení kupní ceny.</p> <p>7. Dojde-li v referenčním období k významným změnám cen zboží dodavatele, případně ke změnám v portfoliu zboží, včetně změny rozhodnutí o výši a/nebo podmínkách hrazení kteréhokoliv výrobku, vstoupí obě strany do jednání o úpravě této smlouvy (resp. jejích příloh) s ohledem na uvedené změny.</p> <p>8. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že touto smlouvou není odběratel jakkoli zavázán odebírat zboží od dodavatele v jakémkoli množství a nadále disponuje absolutní smluvní volností co do výběru léčivých přípravků i co do výběru jejich dodavatelů a distributorů.</p> <p>9. Smluvní strany dále prohlašují, že účelem této smlouvy je výlučně poskytnutí množstevního zvýhodnění ve formě objemového bonusu, který zohledňuje</p>	<p>undertakes to issue and deliver a corrective tax document for the volume-based bonus within 15 days following the prior mutual approval of the volume-based bonus with the customer, with the maturity period of 30 days from the date of delivery. The applicable date for the awarding the volume-based bonus is the date of the bonus agreement with the customer according to the previous sentence. Payment of the corrective tax document shall always be made into the customer's bank account specified in the agreement executed between the supplier and the customer.</p> <p>6. The supplier shall be authorised to delay the payment of the volume-based bonus if the customer is in default with the payment of even a mere part of the purchase price for any order of goods. Should the customer be in delay with the payment of even a part of the purchase price for a period of 90 days, the supplier shall not be obliged to grant the volume-based bonus even after the payment of such purchase price.</p> <p>7. Should a significant change in the supplier's prices of goods or a significant change in the goods portfolio occur, including change in the decision on the amount or and/or terms of reimbursement for any product during the reference period, both contractual parties shall commence to negotiate regarding any potential revision of this agreement (or, as the case may be, its annexes) with a view to such changes.</p> <p>8. The contractual parties represent in accord that this agreement shall not oblige the customer in any manner to purchase goods from the supplier in any quantity and that the customer continues to have absolute contractual freedom in terms of product selection as well as in terms of choice of product suppliers and distributors.</p> <p>9. The contractual parties also represent that the purpose of this agreement shall be exclusively to grant a quantitative</p>
--	---

ekonomickou úsporu na straně dodavatele danou množstvím zboží odebraného odběratelem a objemový bonus není poskytován jako podnět k doporučení, předepisování, nákupu nebo dodávání, prodeji zboží dodavatele.

10. Smluvní strany mohou vzájemně komunikovat elektronickým způsobem, tj. zasíláním zpráv na e-mailovou adresu druhé smluvní strany, a to na e-mailové adresy zde uvedené:

Dodavatel: [REDACTED]

Zákazník:



Elektronickou komunikaci považují obě smluvní strany za komunikaci v písemné formě.

IV. Mlčenlivost

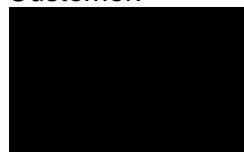
1. Smluvní strany se zavazují, že bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany nezveřejní či jiným způsobem nepřístupní třetím osobám podmínky této smlouvy ani jiné informace o vzájemných obchodních vztazích, a to i po skončení či zániku této smlouvy.
2. Každá ze smluvních stran zpřístupní obsah této smlouvy a informace týkající se jejího předmětu pouze těm zaměstnancům, pracovníkům, společníkům, akcionářům a odborným poradcům, kteří ji potřebují znát v souvislosti s plněním úkolů dle této smlouvy.
3. Povinnost mlčenlivosti se nevztahuje na informace, které:
 - jsou veřejně známé;
 - se stanou veřejně známými jinak, než porušením ustanovení této smlouvy;

advantage in the form of a volume-based bonus, which reflects economic savings on the part of the supplier due to the quantity of goods purchased by the customer, and that the volume-based bonus is not granted as an incentive to recommend, prescribe, purchase, supply or sell the supplier's goods.

10. The contractual parties may communicate with each other electronically, i.e. by sending messages to the e-mail address of the other Party, to the e-mail addresses specified herein:

Supplier: [REDACTED]

Customer:



Electronic communication shall be deemed by both Parties to be communication in written.

IV Confidentiality

1. The contractual parties undertake not to disclose or otherwise make available to third parties without the prior written consent of the other contractual party the terms and conditions of the agreement or any other information concerning their mutual business relations, including after the termination or extinction of the Agreement.
2. Each of the contractual parties shall make available the content of this agreement and information relating to its subject matter only to those employees, workers, members, shareholders and expert advisers who need to know it in connection with the performance of the tasks pursuant to this agreement.
3. The confidentiality obligation shall not apply to the following information:
 - that is publicly known;
 - that becomes known to the public otherwise than through breach of the provisions of this agreement;

<ul style="list-style-type: none"> - jsou oprávněně v dispozici druhé smluvní strany před jejich poskytnutím této smluvní straně; - smluvní strana získá od třetí osoby, která není vázána povinností mlčenlivosti. <p>4. Smluvní strany jsou dále povinny poskytovat informace v rozsahu a způsobem, který vyžadují obecně závazné právní předpisy nebo na základě rozhodnutí soudů či správních orgánů.</p> <p>5. Za porušení povinnosti mlčenlivosti podle tohoto článku se smluvní strana povinná zavazuje uhradit smluvní pokutu smluvní straně oprávněné ve výši [REDACTED] za každé jednotlivé porušení. Uhrazením smluvní pokuty není dotčeno právo smluvní strany oprávněné na náhradu škody.</p> <p>6. Smluvní strany se tímto dohodly, že v případě, že je nutné uveřejnit tuto smlouvu podle ustanovení zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), je k jejímu uveřejnění povinen odběratel. Smluvní strany dále konstatují, že výpočet objemového bonusu v příloze č. 1 této smlouvy spadá do rozsahu výjimek z povinnosti uveřejnění dle § 3 odst. 2 písm. b) zákona o registru smluv.</p> <p>7. Odběratel je povinen nezveřejnit informace, které jsou předmětem obchodního tajemství podle § 504 občanského zákoníku. Za obchodní tajemství považuje dodavatel zejména Přílohu č. 1.</p> <p>8. Odběratel je povinen uveřejnit smlouvu v registru smluv do 15 pracovních dnů ode dne jejího</p>	<ul style="list-style-type: none"> - that is legitimately available to the other contractual party before it is made available to such contractual party; - that the contractual party obtains from a third party who is not bound by the confidentiality obligation. <p>4. The contractual parties shall also be required to provide information to the extent and in the manner as required by generally binding legal rules and regulations or based on decisions of courts or administrative authorities.</p> <p>5. For breach of the confidentiality obligation pursuant to this article, the obligor-contractual party undertakes to pay to the obligee-contractual party a contractual fine in the amount of CZK [REDACTED] for each event of such breach. Payment of contractual penalty shall not affect the right of the obligee to seek indemnification.</p> <p>6. The contractual parties hereby agree that should it be necessary to publish this agreement in the register of contracts pursuant to Act No. 340/2015 Coll., on special conditions for the effectiveness of some contracts, the publication of these contracts, and the register of contracts (hereinafter referred to as the “Act on the Register of Contracts”), the customer shall be obliged to publish this agreement. The contractual parties also state that the calculation of the volume-based bonus as specified in Annex 1 to this agreement falls within the scope of exemptions from the obligation of publication pursuant to Section 3(2)(b) of the Act on the Register of Contracts</p> <p>7. The customer shall be obliged not to disclose information which constitutes trade secret pursuant to Section 504 of the Civil Code. The supplier considers especially Annex 1 its trade secret.</p> <p>8. The customer shall be obliged to publish the agreement in the register of contracts within 15 business days following the</p>
---	---

podpisu oběma smluvními stranami. O zveřejnění je povinen bez zbytečného odkladu informovat dodavatele a poskytnout mu k tomu odpovídající důkazy (např. identifikační číslo záznamu v registru smluv). Za odběratele uveřejnění zajistí Kroměřížská nemocnice a.s., přičemž v metadatech smlouvy uvede identifikační údaje všech subjektů, které jsou smluvními stranami tak, aby tyto subjekty obdržely automaticky zasílané vyrozumění o uveřejnění smlouvy.

date of its signing by both contractual parties. It shall inform the supplier of such publication without undue delay and shall submit thereto appropriate evidence, for instance, the identification number of the entry in the register of contracts. Kroměřížská nemocnice a.s. shall ensure publishing of this agreement in the register of contracts on behalf of the customer, while at the same time it states identification data of all the contractual parties hereof in metadata of the agreement, so that these parties receive automatic notice on making this agreement public.

V.

Boj proti úplatkářství a korupci

1. Odběratel prohlašuje, že on sám, jeho vlastníci, členové jeho představenstva a dozorčí rady, ředitelé, zaměstnanci, subdodavatelé a zástupci budou v souvislosti s podnikatelskou činností dodavatele nebo touto smlouvou vystavenou podle ní jednat v souladu s platnými protikorupčními a protiúplatkářskými zákony a předpisy a nebudou přímo ani nepřímo nabízet, slibovat ani poskytovat žádný benefit nebo jinou výhodu jakémukoli veřejnému činiteli nebo jakékoli jiné třetí osobě výměnou za nepatřičnou výhodu.
2. V případě jakéhokoli porušení tohoto ustanovení může dodavatel tuto smlouvu vypovědět s uvedením důvodu. Odběratel je povinen odškodnit dodavatele za jakoukoli ztrátu nebo škodu vzniklou v důsledku a) jakéhokoli porušení platných protiúplatkářských/protikorupčních zákonů a předpisů ze strany vlastníků, členů představenstva a dozorčí rady nebo ředitelů odběratele nebo b) vlastního nedbalostního jednání odběratele, které umožnilo jeho zaměstnancům, subdodavatelům nebo zástupcům porušit tyto zákony a předpisy v souvislosti s obchodní činností dodavatele nebo touto smlouvou.

V

Anti-Bribery/Anti-Corruption

1. The customer represents that it, its owners, its members of the board of directors and the supervisory board, directors, employees, subcontractors and agents will act in compliance with any applicable anti-bribery/anti-corruption laws and regulations in connection with the supplier's business operations or this agreement and will not, directly or indirectly, offer, promise or give any benefit or other advantage to any public official or any other third party in exchange for an improper advantage.
2. In case of any violation of this provision, the supplier may terminate this agreement for cause. The customer shall indemnify and hold the supplier harmless for any loss or damage resulting from a) any violation of the applicable anti-bribery/anti-corruption laws and regulations by the customer's owners, members of the board of directors and the supervisory board or directors or b) the customer's own negligent conduct that made it possible for its employees, subcontractors or agents to violate such laws and regulations in connection with the supplier's business operations or this agreement.

**VI.
Všeobecná ustanovení**

1. Ve všech ostatních otázkách neupravených touto smlouvou se právní vztah založený touto smlouvou řídí českým právním řádem, zejména ustanoveními občanského zákoníku. Tato smlouva obsahuje úplnou dohodu smluvních stran ve věci předmětu této smlouvy, a ve smyslu § 1902 věty první občanského zákoníku v plném rozsahu nahrazuje veškeré ostatní písemné či ústní smlouvy, dohody a ujednání učiněné ve věci předmětu této smlouvy.
2. Smluvní strany si ujednaly, že v případě změn kontaktních údajů je příslušná smluvní strana povinna bezodkladně oznámit změnu druhé smluvní straně. V případě, že tak neučiní, považuje se za platné doručení korespondence na poslední známou kontaktní adresu příslušné smluvní strany.
3. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět písemnou výpovědí i bez uvedení důvodu doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 15 dní a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení druhé smluvní straně. Smluvní strany výslovně sjednávají, že pokud smlouvu vypoví některá z nemocnic na straně odběratele, nedojde k ukončení smlouvy jako celku, ale pouze k ukončení účasti této nemocnice na smlouvě, přičemž smlouva bude nadále realizována na straně odběratele ostatními nemocnicemi, jež výpověď nepodaly.
V případě, že výpověď smlouvy bude podávat dodavatel, je povinen ji doručit všem subjektům na straně odběratele, přičemž za datum doručení výpovědi bude považováno datum, kdy byla výpověď doručena poslednímu subjektu na straně odběratele. Pro doručování výpovědi je v tomto případě preferováno doručení do datové schránky.

**VI
General Provisions**

1. In all other matters not regulated by this agreement, the legal relationship established by this agreement shall be governed by the laws of the Czech Republic, namely the provisions of the Civil Code. This agreement contains the entire agreement of the contractual parties with regard to the subject matter hereof and pursuant to Section 1902 first sentence of the Civil Code shall fully supersede all other written or oral contracts, agreements and arrangements entered into with respect to the subject matter of this agreement.
2. The contractual parties agree that in the event of any change in their contact details, the relevant contractual party shall notify the other contractual party of such change. Should it fail to do so, delivery of correspondence to the last known contact address of the relevant contractual party shall be deemed valid delivery.
3. This agreement shall be entered into for an indefinite period of time. Each contractual party shall be authorised to terminate this agreement by virtue of serving a written termination notice to the other contractual party without giving any reason. The notice period shall be 15 days and shall commence on the first day of the calendar month following the delivery to the other contractual party. The contractual parties expressly agree that if the contract is terminated by one of the hospitals on the customer's side, the contract as a whole will not be terminated, but only the relevant hospital's participation in this agreement will be terminated. In the event that the notice of termination of this agreement is submitted by the supplier, the supplier is obliged to deliver the notice of termination to all entities on the customer's side, while the date on which the notice was delivered to the last entity on the customer's side will be considered the delivery date. In this case, delivery to the

<p>V případě ukončení této smlouvy bude odběrateli náležet bonus za poslední nedokončené referenční období v poměrné výši.</p> <p>4. Odpověď smluvní strany této smlouvy, podle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky na uzavření této smlouvy, ani když podstatně nemění podmínky nabídky.</p> <p>5. Odběratel není oprávněn postoupit nebo jinak převést či zatížit svá práva a závazky vyplývající z této smlouvy, a to ani zčásti ani jako celek, na jakoukoliv třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu dodavatele.</p> <p>6. Změny a doplňky této smlouvy, vč. jejích příloh, mohou být činěny pouze formou číslovaných písemných dodatků podepsaných smluvními stranami.</p> <p>7. Tato smlouva se řídí a vykládá v souladu s právem České republiky. Případné spory, pokud nebudou vyřešeny smírnou cestou, budou postoupeny do výlučné pravomoci soudů v České republice.</p> <p>8. Smlouva, není-li podepsána elektronicky, je vyhotovena v pěti stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.</p> <p>9. Tato smlouva je vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě jakýchkoli rozporů mezi jednotlivými jazykovými verzemi této smlouvy má přednost česká verze.</p> <p>10. Objemový bonus sjednaný podle této smlouvy bude odběrateli poskytován za dodávky zboží realizované s účinností ode dne 1.1.2024.</p> <p>11. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podepsáním přečetly a že její obsah odpovídá jejich pravé, vážné a svobodné vůli, což stvrzují svými níže připojenými podpisy.</p>	<p>data box is preferred for delivery of the notice.</p> <p>In case of termination hereof, the customer shall be entitled to receive the proportionate part of the bonus for the last reference period.</p> <p>4. A reply of a party to this agreement pursuant to Section 1740 (3) of the Civil Code, containing an amendment or deviation, shall not constitute acceptance of the offer to conclude this agreement, even if it does not materially change the terms of such offer.</p> <p>5. Without the prior written consent of the supplier, the customer shall not be authorised to assign or otherwise transfer to any third party or encumber, in whole or in part, its rights and obligations under this agreement.</p> <p>6. This agreement including its annexes may only be amended and modified by virtue of numbered written amendments executed by both contractual parties.</p> <p>7. This agreement is governed by and construed in accordance with the laws of the Czech Republic. Any dispute, if not settled amicably, shall be referred to the exclusive jurisdiction of the courts in the Czech Republic.</p> <p>8. The agreement, unless signed electronically, shall be executed in five counterparts, of which each of the contractual parties shall receive one.</p> <p>9. This agreement is executed in Czech and English language. In the event of any discrepancies between the individual language versions hereof, the Czech version shall prevail.</p> <p>10. The volume-based bonus agreed upon in this agreement shall be granted to the customer for actual supplies of goods with effectiveness as of 1.1.2024.</p> <p>11. The contractual parties hereby represent that they have read this agreement before signing it and that its content corresponds to their true, earnest and definite will, in</p>
--	--

	witness whereof they append their signatures hereunto.
<p>V Praze den / In Prague on</p> <p>Dodavatel / <i>Supplier</i>:</p> <p>_____</p> <p>Boehringer Ingelheim, spol. s .r.o. ██████████, jednatel/ <i>Executive</i></p> <p>_____</p> <p>Boehringer Ingelheim, spol. s .r.o. ██████████, jednatelka / <i>Executive</i></p>	<p>In Kroměříž on</p> <p>Customer:</p> <p>_____</p> <p>Kroměřížská nemocnice, a.s. ██████████, předseda představenstva/ Chairman of the Board of Directors</p>
<p>In Uherské Hradiště on</p> <p>Customer:</p> <p>_____</p> <p>Uherskohradištská nemocnice, a.s. ██████████, předseda představenstva/ Chairman of the Board of Directors</p>	<p>In Vsetín on</p> <p>Customer:</p> <p>_____</p> <p>Vsetínská nemocnice, a.s. ██████████, předseda představenstva/ Chairman of the Board of Directors</p>
<p>In Zlín on</p> <p>Customer:</p> <p>_____</p> <p>Krajská nemocnice T. Bati, a. s. ██████████, předseda představenstva/ Chairman of the Board of Directors</p>	<p>In Zlín on</p> <p>Customer:</p> <p>_____</p> <p>Krajská nemocnice T. Bati, a. s. ██████████, člen představenstva/ Member of the Board of Directors</p>

Příloha č. 1 – vzor a výpočet objemového bonusu ke zboží uvedenému v této příloze, která představuje obchodní tajemství dodavatele

Způsob určení objemového bonusu je stanoven uvedeným výpočtem:

[Redacted content]

[Redacted content]

Annex 1 – Model and calculation of volume-based bonus for goods listed in this annex, which constitutes supplier's trade secret

The method of stipulating the volume-based bonus is through the following calculation:

[Redacted content]

[Redacted content]

